



اعراب سورة الكهف
من ٢١ إلى ٢٥
قصة أصحاب الكهف

وَكَذَلِكَ	أَعْتَرْنَا	عَلَيْهِمْ	لِيَعْلَمُوا	أَنَّ	وَعَدَ اللَّهُ	حَقٌّ	وَأَنَّ
اور اسی طرح	ہم نے مطلع کر دیا	ان پر	تا کہ وہ سب جان لیں	کہ بیشک	اللہ کا وعدہ	سچا ہے	اور بیشک

and that	(is) truth	promise of Allah	that	that they might know	about them	We made known	and similarly
-------------	---------------	---------------------	------	-------------------------	---------------	------------------	------------------

حرف عطف حرف توكيد و نصب	خبر أَنَّ مرفوع	اسم أَنَّ و هو مضاف لفظ الجلالة مضاف إليه	حرف توكيد و نصب	اللام للتعليل فعل مضارع منصوب بحذف النون بأن مضمرة بعد لام التعليل ضمير الواو في محل رفع فاعل	جار ومجرور متعلقان بالفعل أَعْتَرْنَا	فعل ماض مبنى على السكون نا ضمير العظمة في محل رفع فاعل	حرف استئنافية حرف جر (للتشبيه) اسم إشارة في محل جر متعلقان بمحذوف مفعول مطلق أَي بَعَثْنَهُمْ كَذَلِكَ
--	--------------------	---	--------------------------	--	---	--	---

مصدر مؤول، سدت مسد مفعولي يعلموا

جملة فعلية استئنافية

Universal Negation لا النافية للجنس

Negating the species ,or denoting categorical negation (لا النافية للجنس), it governs a nominal sentence, the same way as إن, but always with an indefinite subject not a single one, none whatsoever.

(3) لا كتاب عندي 'I don't have any kind of book.' This لا is called لا النافية للجنس (lā that negates the entire genus). In the above sentence lā negates anything which can be called a book. Its ism and khabar should both be indefinite. Its ism is mabnī and has -a ending. Here are some more examples:

لا داعي للخوف، دعا-يزعمو 'There is no need to fear.'

لا إكراه في الدين 'There is no compulsion in religion.' (Qur'ān, 2:256)

لا ريب فيه 'There is no doubt in it.' (Qur'ān 2:2)

لا إله إلا الله بدل 'There is no god but Allāh.'

لا صلاة بعد الغداة حتى تطلع الشمس، ولا صلاة بعد العصر حتى تغرب الشمس.

'There is no ṣalāt after the fajr (ṣalāt) till the sun rises, and there is no ṣalāt after the 'aṣr (ṣalāt) till the sun sets.'

لا إله حق في الوجود موجود إلا الله

There is no God-Deity-Worthy of worship except Allah

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾

They said, "Exalted are You; we have no knowledge except what You have taught us. Indeed, it is You who is the Knowing, the Wise."

لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب

There is no salat for him who does not recite Ummul- Quran Surah al Fatiha



لا النافية للجنس

اسم لا النافية للجنس منقوب

خبر لا النافية للجنس مرفوع

شروطها لا النافية للجنس

1 اسمها وخبرها نكرة

2 لا بفصل فاصل بينهما وبين اسمها

(خبر- نعت حال)

3 لا تسبق بحرف جر

السَّاعَةُ ^١	لَا رَيْبَ ^٢	فِيهَا ^٣	إِذْ ^٤	يَتَنَازَعُونَ ^٥	بَيْنَهُمْ
قیامت	نہیں کوئی شک	اس میں	جب	وہ سب آپس میں جھگڑ رہے تھے	اپنے درمیان

among themselves	they disputed	when	in it	(there is) no doubt	(about) the Hour
------------------	---------------	------	-------	---------------------	------------------

ظرف مفعول فيه و هو مضاف مضاف إليه	فعل مضارع مرفوع بثبوت النون الواو ضمير في محل رفع فاعل	مفعول فيه متعلق يعلموا و هو مضاف	جار ومجرور في محل رفع خبر لا	لا نافية للجنس اسم لا نافية	اسم أنَّ منصوب
---	---	---	--	-----------------------------------	-------------------

جملة فعلية مضاف إليه

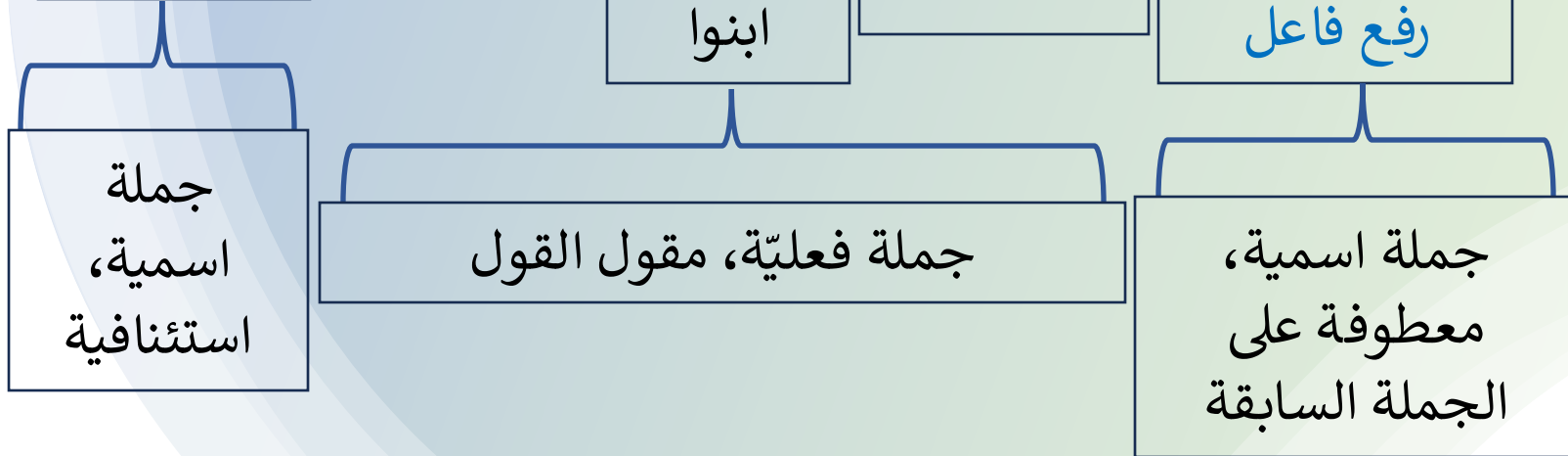
جملة اسمية، خبر أنَّ

جملة اسمية، معطوفة على الجملة السابقة

أَمْرَهُمْ	فَقَالُوا	ابْنُوا ^٦	عَلَيْهِمْ	بُنْيَانًا ^٧	رَبُّهُمْ
ان کے معاملے میں	تو انہوں نے کہا	تم سب بناؤ	ان پر	ایک عمارت	ان کا رب

Their Lord	a structure	over them	Construct	and they said	about their affair
------------	-------------	-----------	-----------	---------------	--------------------

مبتدأ و هو مضاف مضاف إليه	مفعول به منصوب	جار ومجرور متعلقان بالفعل ابنوا	فعل أمر مبني على حذف النون الواو فاعل	حرف عطف فعل ماض مبني على الضم الواو في محل رفع فاعل	مفعول به و هو مضاف مضاف إليه
------------------------------------	-------------------	---	--	---	------------------------------------





أَعْلَمُ	بِهِمْ ط	قَالَ	الَّذِينَ	غَلَبُوا	عَلَى أَمْرِهِمْ
خوب جاننے والا	ان کو	کہا	ان لوگوں نے جو	سب غالب آئے	ان کے معاملے پر

in their matter	prevailed	those who	said	about them	knows best
-----------------	-----------	-----------	------	------------	------------

اسم تفضیل خبر مرفوع	جار ومجرور متعلقان أعلم	فعل ماض مبنی على الفتح	فاعل اسم موصول	فعل ماض والوا فاعل	حرف جر اسم مجرور والجار والمجرور متعلق غلبوا مضاف إليه
------------------------	----------------------------------	------------------------------------	-------------------	-----------------------	--

جملة اسمية، استئنافية

جملة فعلية، استئنافية

جملة فعلية،
صلة الموصول الذين

لَنَتَّخِذَنَّ ⁸	عَلَيْهِمْ	مَسْجِدًا ⁷ (21)
ضرور بالضرور ہم بنائیں گے	ان پر	ایک مسجد

a place of worship	over them	surely we will take
--------------------	-----------	---------------------

مفعول به	جار ومجرور متعلقان بالفعل لنتخذنَّ	اللام واقعة في جواب القسم مقدر فعل مضارع مبني على الفتح لاتصاله بنون التوكيد فاعل ضمير مستتر تقديره نحن
----------	---	--

جملة فعلية ، جواب القسم محذوف وجملة القسم مقول القول

ثَلَاثَةٌ ^١	رَّابِعُهُمْ ^١	كَلْبُهُمْ ^١	وَيَقُولُونَ	خَمْسَةٌ ^٢	سَادِسُهُمْ ^١
عنقریب وہ سب کہیں گے تین (تھے)	ان کا چوتھا	ان کا کتا	اور وہ سب کہیں گے	پانچ	ان کا چھٹا

they said	(they were) three	the fourth of them	their dog	and they say	(they were) five	the sixth of them
-----------	-------------------	--------------------	-----------	--------------	------------------	-------------------

حرف استقبال فعل مضارع مرفوع بثبوت النون الواو فاعل	خبر لمبتدأ محذوف هم	مبتدأ وهو مضاف مضاف إليه	خبر وهو مضاف مضاف إليه	حرف عطف فعل مضارع مرفوع بثبوت النون الواو فاعل	خبر لمبتدأ محذوف هم	مبتدأ وهو مضاف مضاف إليه
جملة اسمية، نعت خمسَةٌ	جملة اسمية، مقول القول	جملة فعلية، معطوفة على جملة: سيقولون	جملة اسمية، نعت ثلاثة	جملة اسمية، مقول القول	جملة فعلية، استئنافية	جملة اسمية، نعت خمسَةٌ

كَلْبُهُمْ ^١	رَجُمًا	بِالْغَيْبِ	وَيَقُولُونَ	سَبْعَةً ^٢
ان کا کتا	پتھر مارنا	غیب کے ساتھ (بن دیکھے)	اور وہ سب کہیں گے	سات

their dog	guessing	about the unseen	and they say	(they were) seven
-----------	----------	------------------	--------------	-------------------

خبر وہو مضاف مضاف إليه	حال	جار ومجرور متعلقان رجماً	حرف عطف فعل مضارع مرفوع بثبوت النون الواو فاعل	خبر لمبتدأ محذوف ہم
---------------------------------	-----	-----------------------------	---	------------------------------

جملة
اسمية،
مقول
القول

جملة فعلية،
معطوفة على
جملة: و يقولون

جملة اسمية، نعت خمسة

وَتَأْمِنُهُمْ ^١	كَلْبُهُمْ ^٢	قُلْ	رَبِّيَّ ^٣	أَعْلَمُ ^٤	يَعِدُّهُمْ
اور انکا آٹھواں	انکا کتا	آپ کہہ دیجیے	میرا رب	خوب جاننے والا	ان کی تعداد کو

and the eight of them	their dog	Say	My Lord	knows best	their number
-----------------------	-----------	-----	---------	------------	--------------

حرف عطف مبتداً وهو مضاف مضاف إليه	خبر وهو مضاف مضاف إليه	فعل أمر مبني على السكون والفاعل ضمير مستتر تقديره أنت	مبتداً مرفوع بالضمة المقدرة ضمير متصل مبني على السكون في محل جر مضاف إليه	اسم تفضيل خبر مرفوع	حرف جر اسم مجرور و هو مضاف مضاف إليه متعلقان باسم التفضيل أعلم
جملة اسمية، معطوفة على الجملة السابقة		جملة فعلية، استئنافية		جملة اسمية، مقول القول	

مَا	يَعْلَمُهُمْ	إِلَّا قَلِيلٌ	فَلَا تُمَارِ	فِيهِمْ	إِلَّا مِرَاءً
نہیں	وہ جانتے انہیں	مگر بہت کم	تو نہ تو جھگڑا	انکے بارے میں	مگر جھگڑا

except (with) an argument	about them	so do not argue	except a few	knows them	none
---------------------------------	------------	--------------------	--------------	------------	------

حرف نفي	فعل مضارع مرفوع بالضمة مفعول به	حرف حصر فاعل مؤخر	فاء الفصيحة لا الناهية طلبي فعل مضارع مجزوم بحذف حرف العلة والفاعل مستتر تقديره أنت	جار ومجرور متعلقان بالفعل قبلها	حرف حصر مفعول مطلق منصوب لبيان النوع والتوكيد (مارى - يُمارى)
------------	--	----------------------	---	---------------------------------------	---

جملة فعلية ، استئنافية

جملة فعلية ، جواب شرط مقدر أي: إن عرفتُ هذا ، وحق لك أن تعرفه فلا تجادل

ظَاهِرًا	وَ	لَا تَسْتَفْتِ	فِيهِمْ	مِنْهُمْ	أَحَدًا ٢٢
سرری	اور	نه تو پوچھ	ان (کے بارے) میں	ان میں سے	کسی ایک سے

obvious	and	do not inquire	about them	among them	(from) anyone
---------	-----	----------------	------------	------------	---------------

صفت لِمْرَأَ	حرف عطف	لا الناهية طلبي فعل مضارع مجزوم بحذف حرف العة والفاعل مستتر تقديره أنت	جار ومجرور متعلقان بالفعل قبلها	حرف جر للتبعية هم ضمير متصل مبني على الضم في محل جر والجار والمجرور متعلقان حال	مفعول به منصوب
-----------------	------------	--	---------------------------------------	---	-------------------

جملة فعلية، معطوفة على الجملة السابقة

و	لَا تَقُولَنَّ ^٥	لِشَيْءٍ ^٤	إِنِّي	فَاعِلٌ	ذَلِكَ ^٦	غَدًا ^{٢٣}
اور	نہ ہرگز آپ کہیں	کسی چیز کیلئے	بیشک میں	کرنی والا ہوں	یہ	آئندہ کل

and	do not say	of anything	indeed	will do	that	tomorrow
-----	------------	-------------	--------	---------	------	----------

حرف عطف	لا الناهية طلبية فعل مضارع مبني على الفتح لاتصاله بنون التوكيد في محل جزم والفاعل مستتر تقديره أنت	حرف جر اسم مجرور متعلقان بالفعل قبلها	حرف توكيد ونصب الياء في محل نصب اسم إن	خبر إن مرفوع	مفعول به	مفعول فيه ظرف زمان
---------	---	---	--	-----------------	-------------	-----------------------

جملة اسمية، مقول القول

جملة فعلية، معطوفة على الجملة السابقة



إِلَّا أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ	وَإِذْ كُرُ	رَبِّكَ	إِذَا نَسِيتَ
مگر یہ کہ	وہ چاہے	اللہ	اور آپ یاد کریں	اپنے رب کو	جب آپ بھول جائیں

when you forget	your Lord	and remember	Allah	wills	Except if
-----------------	-----------	--------------	-------	-------	-----------

مفعول فيه ظرف زمان مضاف فعل ماض مبني على السكون التاء في محل رفع فاعل والجمله الفعلية فعل وفاعل في محل جر مضاف إليه	مفعول به و هو مضاف مضاف إليه	حرف عطف فعل أمر مبني على السكون فاعل مستتر تقديره أنت	فاعل	فعل مضارع منصوب بأن	حرف استثناء حرف مصدر
---	---------------------------------------	---	------	------------------------------	-------------------------------

المصدر المؤول من أن وما
بعدها في محل نصب حال

جمله فعلية، معطوفة على الجملة ولا تقولنَّ



عَسَى (فِعْلٌ رَجَاءٌ) Hope

عَسَى : فعل ماضٍ جامد

Jamid verbs have only one form.
These verbs have no **مضارع** or **أمر**

معناها:

١- التَّرجيُّ Hope

٢- الإشفاقُ Fear

(3) عَسَى is a verb signifying hope or fear like the particle لَعَلَّ, e.g.:



عَسَى اللَّهُ أَنْ تَتُوبَ عَلَيْهِمْ

It is hoped that Allah will turn to them in forgiveness.

فعل ماضٍ جامد يفيد الرجاء
اسم عسى
حرف مصدري جار و متجرور متعلق (يتوب)
عسى
فعل مضارع المصدر المؤول في محل نصب خبر عسى
منصوب بالفتحة



وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ

It is feared that you dislike a thing while it is good for you

فعل ماضٍ جامد
حرف مصدري فعل مضارع منصوب مفعول حال مبتدأ خبر جار و متجرور
بحذف التون الواو الجماعه فاعل
بـ
المصدر المؤول في محل رفع فاعل عسى

عَسَى can be used both as an incomplete and a complete verb.

a) An incomplete verb (الفعل الناقص) is a sister of كَانَ, and takes *ism* and *khobar*, e.g.:



عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَ عَنْهُمْ

It is hoped that Allah will forgive them.

فعل ماضٍ جامد ناقص
اسم عسى
حرف مصدري فعل مضارع
جار و متجرور
مرفوع
منصوب بالفتحة المصدر المؤول
في محل نصب خبر عسى

Here اللَّهُ is its *ism* and the *maṣdar mu'awwal* أَنْ يَغْفِرَ its *khobar*.

Remember that its *khobar* should be *maṣdar mu'awwal*.

Its *ism* can be a pronoun, e.g.:



عَسَيْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ هَذَا الْعَامَ

'It is hoped that I will get married this year.'

فعل ماضٍ
اسم
حرف مصدري فعل مضارع
جامد ناقص عسى
منصوب بالفتحة المصدر
المؤول في محل نصب خبر

Here أَن is its *ism*.

b) A complete verb (الفعل التام) is followed by its *fā'il*, e.g.: دَخَلَ المدرسُ.

فعل ماضٍ فاعل

If عَسَى is used as a complete verb it is immediately followed by the *masdar mu'awwal*, e.g.:



عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِي رَبِّي

It is hoped that my Lord will guide me.

حرف مقترن

فعل ماضٍ

فاعل مرفوع بالضم

فعل مضارع منصوب بالفتحة ، النون جامد تام

مقدّمه ، الياء المتكلم

الوقاية ، الياء المتكلم مخلوطة في

مضاف إليه

محل نصب مفعول به ، المصدر المؤول

في محل رفع فاعل عسى

Here the *masdar mu'awwal* أَنْ يَهْدِيَنِي is the *fā'il*.

عَسَيْتُ أَنْ أُرْسِبَ. 'I am afraid I will fail' عَسَى is incomplete, and in فعل جامد ناقص

عَسَى أَنْ أُرْسِبَ it is complete. فعل جامد تام



May be I fail

وَقُلْ	عَسَىٰ أَنْ	يَهْدِيَنِي ^١	رَبِّي	لِأَقْرَبٍ	مِنْ هَذَا	رَشَدًا ^{٢٤}
اور کہیں	امید ہے کہ	وہ راہ دکھائے گا مجھے	میرا رب	قریب تر (راستے) کی	اس سے	نیکی کی

and say	that Perhaps	will guide me	my Lord	to a nearer (way)	than this	right way
---------	--------------	---------------	---------	-------------------	-----------	-----------

حرف عطف فعل أمر مبني على السكون فاعل مستتر تقديره أنت	فعل ماض تام مبني على الفتح للترجي حرف مصدر	فعل مضارع منصوب بأن ن-وقاية ضمير الياء محذوفة للتخفيف في محل نصب مفعول به	فاعل مرفوع بالضممة المقدرة وهو مضاف مضاف إليه	حرف جر اسم مجرور بالفتحة لأنه ممنوع من الصرف والجار والمجرور متعلقان بالفعل يهدي	حرف جر اسم إشارة في محل جر والجار والمجرور متعلقان باسم التفضيل أقرب	تميز منصوب
---	--	---	---	--	--	------------

جملة فعلية، مقول القول

المصدر المؤول من أن وما بعدها في محل رفع فاعل

وَلَبِثُوا	فِي كَهْفِهِمْ	ثَلَاثَ	مِائَةٍ	سِنِينَ ^٩	وَازْدَادُوا	تِسْعًا ^{٢٥}
اور وہ سب ٹھہرے رہے	اپنی غار میں	تین	سو	سال	اور وہ سب مزید رہے	نو (سال)

and they remained	in their cave	(for) three	hundred	years	and add	nine
-------------------	---------------	-------------	---------	-------	---------	------

حرف استئنافية فعل ماض مبني على الضم الواو في محل رفع فاعل	حرف جر اسم مجرور والجار والمجرور متعلقان بالفعل لبثوا مضاف إليه	مفعول فيه ظرف زمان	مضاف إليه	بدل من ثلاث	حرف عطف فعل ماض مبني على الضم الواو في محل رفع فاعل	تميز منصوب
---	---	-----------------------------	--------------	-------------------	--	---------------

جملة فعلية ، استئنافية